



美國太空總署最近公佈兩項二十一世紀太空探測計劃。

美國二十一世紀太空探測計劃

美國太空總署最近公佈兩項二十一世紀太空探測計劃。一是在二十一世紀初，在月球建立研究基地。二是在二十一世紀初，在火星建立研究基地。

美國太空總署在二〇〇〇年之前，在火星建立研究基地。這項計劃是美國在太空研究方面最龐大、最長遠的探測計劃。

美國太空總署在二〇〇〇年之前，在火星建立研究基地。這項計劃是美國在太空研究方面最龐大、最長遠的探測計劃。

林則徐善撰楹聯

以「虎門銷煙」聞名天下的林則徐，自少博學，他十二歲考中秀才，十九歲中舉，他可謂才華橫溢。據《清史稿》所載，林則徐善撰楹聯，七歲那年，其父林賓日在堂前寫對聯，揮筆作對聯：「一除日月不明，點點星星，代乾坤壯色。」落筆後，下聯難寫，正思量間，站在一旁的林則徐拿個小紙，寫道：「笑哈哈地在小鼓上連連三下。林賓日讀了對不出下聯，林則徐便含笑吟道：「新春雷未響，搖三通鼓，替天地揚威。」

唐、宋時的潮州鱷患

古代潮州為溫熱之地，江河近海，時有鱷魚出沒。據史載，唐朝潮州曾發生鱷魚為患，鱷魚食人，守陳元佐也曾派兵殺滅鱷魚，中國考古界已在潮州一帶多次發掘到鱷魚化石。

唐憲宗時，韓愈被貶到潮州任刺史，甫到任，百姓即告附近鱷魚成患，韓愈被貶下水。有一文開八代之義，一稱鱷魚的韓愈，揮筆寫了篇《祭鱷文》，高懸江邊示警，令鱷魚在三至七天內盡從南海，倘違命以強弓而射之。據說不到三天，風雷大作，水位陡漲，鱷魚不見了。這是否為韓愈在千年前所寫祭文之效，就不得而知了。

花舖
Lisa Florist
392 E. HASTINGS ST., VAN., B.C. V6A 1P4
電話：689-5829

歡迎參觀
花牌花圈
四季時花
長青樹木
花球花籃
絲花擺設

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094

盆景花 技工精 結球花 花牌花圈 僑胞社團 光顧定製 特別歡迎

絕症救星特效藥
專治：風濕骨痛、關節炎、坐骨神經痛、腰腿痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻痺、頭痛、感冒、發燒、咳嗽、氣喘、哮喘、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、心臟病、中風、癱瘓、癲癇、哮喘、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、心臟病、中風、癱瘓、癲癇。

親女按摩
溫柔體貼，為君解千縷愁。
643-9637

訃告
先慈梁門何集對太夫人廣東恩平草坑村人氏不幸痛於一九九二年五月九日上午十一時病逝於養老院寓所積閱享壽九十一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於五月十三日(星期三)下午一時假座安樂堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園 忝屬 宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子梁均傑 媳張彩雲
男孫梁安石
梁安文 孫媳蘇百美
女孫梁綺玲
同泣告
治喪處：一三五〇東五十一街雲高華
電話：三二一·一三二二

訃告
未亡人陳蘭清居香港
孝悌楊華銓 媳吳彩鳳
楊華健
侄女順愛 侄婿陳榮昌
金順 侄婿黃石英
衛順 侄婿陳順州
儀順 侄婿蕭衛文
同泣告
治喪處：沙堆僑安總會館
地址：149 1/2 E. PENDER ST., VAN.
電話：六八一·三〇八〇

訃告
先嚴葉焯華係廣東番禺鶴湖鄉人不幸痛於一九九二年五月五日下午七時卅八分病逝於聖約瑟醫院積閱享壽一百有一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於五月廿一日(星期四)下午一時假座聖約瑟醫院殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園 忝屬 宗親戚友鄉世誼哀此訃

本報廣告 效力宏大 看完本報 請即定閱

訃告
孤哀子柏義 媳葉李淑霞
孤哀女葉翠嬌 女婿徐冠濤
孫普秀 孫媳葉曹愛蓮
普良
普慶 孫媳葉曹月明
孫女美英 孫女婿梅健元
美芬 孫女婿黎伯免
美蘭 孫女婿 PETER HOLTZMAN
美嫻
曾孫志賢 天祐
曾孫女碧慧
曾孫梅以信 黎嘉豪 黎俊豪
外曾孫女梅綺和 潔玲
外孫徐柳深
外孫女徐麗妃 外孫女婿何國雄
外曾孫女何慧文 慧聰 慧聰
慧坤 外曾孫女婿志榮
外男玄孫 B B
同泣告
長宅：4471 DENBURY COURT
電話：二七八·〇二七六

訃告
宗親戚友鄉世誼哀此訃

訃告
宗親戚友鄉世誼哀此訃

花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. V6A 1P3
TEL: 683-5124

總代理李氏花屋
中國名花
桂仔花
米仔花
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧

呂頌主理
GEO. LOUIE 住宅: 255-9675

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)

願人無短壽
問我有長生

如有垂詢，請與華人經理：
李顯理 龍雲 二君接洽
電話：254-7166

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255-5444

本館為華裔人士服務已多年，對華人家庭及傳統風俗習慣，照顧十足。最近更擴充修葺，加強服務，合各種宗教儀式之用。華人顧問。免費諮詢。

禮堂舒適 空氣調節 包辦一切 各種儀式
車位充足 服務週到 棺木山地 價錢公道

經理：馬信 CHARLES MATSON

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
TEL: (604) 685-3838
周慕斌主理

本店常備裝飾盆栽
結婚襟花、花球
花牌、花籃
柏花、花圈
四季時花 歡迎光顧

CANADA FLORIST
Flowers for All Occasions
加拿大花舖
KEN SOO Manager 蘇金

色花世界 盆花插花 花圈花球
4726 Canada Way Burnaby, B.C. V5G 1L2
電話：(604) 296-0522 手提：(604) 351-3325

四季園藝
專業剪草鋪草皮
植樹修樹種花
美化及保養各種園庭
日式庭園設計
精西式
請電 228-1068

壽康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
Bus: 255-3227 Res: 253-9338

本廠精造 墳園墓碑 經驗主理 華人中文 代寫碑文 外埠定造 運輸到埠 舊碑翻新 承鑄各種 銅質物件

印刷
座落於溫哥華，地點佳，客及優良，一年營業，可達一百萬，情請電 (LLOYD)

屋主
素里市新觀，浴室，及熱水，電話

346 POWELL
街離打三街口
兩房有新雲櫃檯
請下午六時後電話
324-4098

在華埠二四四街
定街東有清靜單人
房出租有意者請面議

全層一廳三房兩廁
齊備近十四街夾金
馬路街有意請電
874-1071
451-1371
或 478-1378

三房一廳兩廁兩房
齊備獨立門牌
十九街適合交通
無成人住宅交通方
便
873-3322
228

ESL
En
for st

Qualif
C
to

銀
YIN
535 GOR
TEL

油
批發

歡迎選購

好
溫哥華
95.3
有六
面積
可建
\$2,3
詢
ALEX
Sutton
2200-55